

## Meje Po Carte Pablo Tatina, Tito Tatinatsi

*Meje yabara poxonae Pablo tamropata pitaba xua tatina, Tito tatinatsi*

<sup>1</sup> Xan, Pablon, pon Nacom tatanacuichin matautano Jesucristo pia peitorobi jiton tatsin. Jesucristo neitoroba xua tayawenaewa tsane jiwi xua barapomonaе pejume cowantsinexa Nacom. Pewunaeya copiya Nacom itapeta barapomonaе, xua pejume cowantsiwa tsainchi. Matautano neitoroba xua barapomonaе yaputane taexanaenexa Nacom pia pexainyei jume diwesi xua daxota barapomonaе Nacom peitabaratha xanepanaya pejinompaewa tsane.

<sup>2</sup> Poxonaе barapomonaе jume cowanta Nacom, barapomonaе ewata xua Nacom catsina pia peajuntuyapusawa po peajuntuyapusawa ataya tsiteca. Bapon Nacom barana jopa penaerabin. Barapo peajuntuyapusawa po peajuntuyapusawa ataya tsiteca, caena bayatha Nacom yabara tsiwanae muxu duta jiwi poxonaе cataunxuae jopa nacua forotsiyo.

<sup>3</sup> Ichitha anoxuae nama Nacom pe-ichichipaexae barapo matabitha daxota jiwi yabara yaputane exainchi xua pia pexeinya jume diwesi tatsi. Nacom necopata xua bara tacueicueijiwa tsane barapo diwesi daxita jiwitha. Nacom pon xua jiwi Pecapanenebiyaein neitoroba xua tacueicueijiwa barapo diwesi

poxonae necata barapo pia penacuichiwa tatsi xua tatanacuichinexa bapon.

<sup>4</sup> Barapo carte cata tinatsi Titom, ponxaem be yatsicaewa taxantom catsicotainchi iru nejumlah cowantsixae Jesucristo. Barabu Nacom pon Waxa, iru Jesucristo pon Wanacacapanenebiyaein petapae cuiru coyene weya, cayawenaenabe pia necaantobewaxaebe. Matautano jantema popona caexanaenabe.

*Meje yabara xua Tito Creta tunaeto nacuatha nacuita*

<sup>5</sup> Caena bayatha Creta nacua tunaetotha cacuentapoinchi xua neyawenaenexa Jesucristo pejume cowantsiwi pocotsiwa xua nacata seicabe. Daxota cacuentapoinchi xua neitapetsinexa pitiri jiwi xua barapomonae pecanamataxeinaenexa pomonae pejume cowantsi jiwi Nacom. Baxua eexanaponde daxita i dapo tomarantha icha be pocotsi coyeneya bayatha caitorobatsi.

<sup>6</sup> Bayatha catsipaebatsi xua pon barapocotsi pitiri jiwi jiwapanin bewa poxonae poponaena bewa iche: Bapon bewa xanepanaya poponae xua ichamonae jopa petsita natsicuentasinexa tsainchi xua abe peexanaexae bapon. Matautano bapon saya bewa cae petsiriwa xeinae. Matautano pia pexui tatsi bewa jume cowantsi Nacom. Matautano pia pexui tatsi xanepanaya bewa jinompae xua daxota ichamonae jopa peyabara paebiwa tsane xua abe exana barapo pexui. Barichi matautano xua ichamonae jopa peyabara paebiwa tsane xua barapo pexui jopa jume jejeyo pocotsiwa coxiyan itoroba.

7 Po pitiri jiwi canamataxeina pomonae pejume cowantsiwi Nacom, barapomonae tanacuita Nacom piawa. Daxota ainya cui xua barapomonae xanepanaya bewa jinompae. Barapomonae jopa bewa jumefebi pocotsiwa xua Nacom itoroba. Matautano jopa bewa exanae pocotsiwa jiwi nainya bichoina anaepanaya jume nota. Yawano jopa bewa nacapa exanae, yawano jopa bewa nacayatsi. Yawano jopa bewa pitaparati-xi-chi poxonae jopa xapain exanaeyo penacuichiwa.

8 Jame bewa barapomonae matenta weiweinaya wabeibi pomonae pesiwa poneibiwichi pia bontha. Yawa bewa ichichipae pocotsiwa xua winae. Yawa bewa xanepanaya cayabara nanta xeinae. Yawa bewa beta exanae ichamonaetha. Yawa bewa exanae pocotsiwa Nacom itoroba. Yawa bewa yaputae xua pia coutha najuntɩ coyene itoroba xua beta peexanaewa.

9 Bewa ajuntɩcoyenesɩya jume cowantsina Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi po diwesi barapomonae cuidubatsi. Bapoxonae barapomonae itacɩpatsi xua xuya ichamonae juntɩ coyene tsacaba xua pejume cowantsiwa tsainchi poxonae cuiduba barapo pexainyei jume diwesi. Matautano barapomonae itacɩpatsi xua jume jejei cana exana pomonaetha pomonae bequein copiya pejume itawetsixaetsi pocotsiwa xua barapomonae cuiduba.

10 Tsipei judiomonae jiwanapiwi bichocono pinmonae pomonae pejumefebiwi xua Nacom itoroba. Bichocono pinmonae pomonae jiwi peitorobiwi xua pebiwi bewa wi thabinchi

ichaxota penareixacaenaewa. Pocotsiwa barapomonaе cuiduba ichamonaetha saya pejumexaei. Yawano jiwi muxuitorobatsi nawitano.

<sup>11</sup> Barapomonaе bewa pajume matawentsim xua jopa pepaеbiwa tsane barapo jumein, yaitama barapomonaе cana exana xua jopa jume cowantsiyo pomonaе xua daxita matabaxumonaein tsiniya. Baxua exana poxonaе cuiduba pejemaи diwesin po diwesin jopa bewa cuidubi, jiwi peyamuxujainyabiya wucaenexatsi paratixi.

<sup>12</sup> Caena bayatha popona pon Creta tunaetopiwi jiwanapin, pon piamonaе yabara jeichi: “Wanacom pia peitorobi jume pepaеbin tatsi”, jei. Barapon yabara cueicueijeи Creta tunaetopiwi pomonaе piamonaexae. Bapon yabara jeye piamonaе: “Maisa Creta tunaetomonaе, barapomonaе jiwi muxuitorobeiba, yawa be unupiwi pomonaе peaitoisa jiwi yawa napenajaba nawita yawa fifina nawita”, jei bapon.

<sup>13</sup> Poxonaе bapon baxua paeba barapara jume xainyeya paeba. Daxota xam Titom barapomonaе bichocono jume matawende xua barapomonaе xaniwaicha junteма pejinompaewa tsane xua Jesucristo pejume cowantsiwatsi.

<sup>14</sup> Matautano cui matawende barapomonaе xua jopa equeicha pejume naitaewatsinexa judiomonaе pia pejemaи diwesin tatsi. Matautano cui matawende xua jopa pejume naitaewatsinexa pomonaetha pomonaе xua jiwi peitorobiwatsi xua jiwi pejume itawetsiwa tsane Nacom pia pexainyeи jume diwesi tatsi.

15 Pomonaē yabara jume cowanta xua Cristo tsitupa barapomonaē, barapomonaē jame pejuntu coyene xanepanaewi. Barapomonaē daxita po coyenein xua tane tsita xanepanatsi. Seicaya nama pomonaē jopa yabara jume cowantsiyo xua Cristo tsitupa xua barapomonaē tsitupatsi, barapomonaē apara peajuntucoyenebewi. Barapomonaē daxita po coyenein xua tane tsita abetsi. Barapomonaē pia penanta xeinaewan jopa xaexaenaecaeyo, yawa pia juntu coyenein tatsi po juntu coyenein itorobeibatsi xua poxonaē peexaneibinexa, bichocono jopa xaexaenaecaeyo.

16 Barapomonaē jei: “Nacom pajume cowantan”, jei. Daichitha poxonaē exaneiba, icha coyene exaneiba icha ichi pomonaē jopa pejume cowantsiwi Nacom. Bara barapomonaē Nacom tsita abetsi pejumefebixaetsi pocotsiwa itoroba. Matautano jopa itacupaetsi xua exana pocotsiwa xua pexeinya penacuichiwa.

## 2

*Meje yabara pocotsiwa Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi*

1 Ichitha xam Titom pocotsiwa cuidubame bewa cayabara cuita cananta xeineibim xua u pocotsiwa Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi.

2 Pitiri jiwi muxuwere xua jopa bewa nacupa naexanaē peatsaxa meran. Matautano muxuwere xua xaniwaichiya pejinompaewa tsane xua daxota ichamonaē pebaru cui itura jinaewa tsane, xua barapo pitiri jiwi pebaru cui itura jinaewa tsainchi. Matautano muxuwere xua penajuntu coyene itorobeibinexa xua

peexaneibinexa po coyenein xua wɥnae. Mataɥtano muxuwere xua xaniwaichiya pejume cowɥnta dubenanaebiyaewa tsane xua Nacom xaniwaicha pejume cowɥnta dubenanaebiyaewa tsainchi. Yawano muxuwere xua piamonae peantobe tsurubenanaebiyaenexa. Yawano muxuwere xua ayapusɥya jume cowɥntsina poxonae bequein ichamonae abe taexanatsi.

<sup>3-4</sup> Barichi pitiriwaxi muxuwere xua xanepanaya pejinompaewa tsane, icha be ichi poxonae jinompa powaxi jume cowɥnta Nacom. Mataɥtano barapowaxi jopa bewa cueicueijeji tsane po jumein xua abe xua ichamonae yabara paebatsi. Yawa jopa bewa nacɥpa naexanae peatsaxa meran. Mataɥtano barapo pitiriwaxi muxuwere xua piseuriwi peantobe nexa tsaibi tsane, xua daxota irɥ xuya penawaxi pebarichinexa xua peexanaenexa po coyene wɥnae xua peantobe nexa tsaibi tsane piseuriwi yawa pia pexuithano.

<sup>5</sup> Mataɥtano muxuwere barapo pitiriwaxi xua penajɥntɥ coyene itorobeibinexa xua peexaneibinexa po coyenein xua wɥnae. Mataɥtano muxuwere xua penajɥntɥ coyene xanepana exanaenexa. Mataɥtano muxuwere xua xanepanaya peewatsinexa pia boxi. Mataɥtano muxuwere xua peyabara cui cananta xeinaenexa xua peyawenaenexa pomonaetha pomonae pia botha petajinompaewichi. Yawa muxuwere barapo pitiriwaxi xua jume jejei tsaibi tsane poxonae itorobeibatsi piseurixi xua ichamonae jopa abe peyabara paebinexa Nacom Pejume Diwesi.

<sup>6</sup> Matautano barichi pewowi muxuwere xua penajuntu coyene itorobeibinexa xua peexaneibinexa po coyenein xua wuna.

<sup>7</sup> Xam Titom barapo pewowi peitutha tatsi xanepanaya eexanaponde daxita coyenein poxonae exaneibame. Barapoxonae barapo pewowi xua pebarichinexa xanepanaya peexanaenexa po coyenein wuna. Poxonae pewowi cuidubame xainyeya cuidubare nejuntu coyene wetsina. Matautano xanepanaya beta cuidubare.

<sup>8</sup> Xanepanaya betiya cueicueijande xua ichamonae jopa abe necayabara paebiwa tsane. Daxota barapomonae aura tsaibi tsane xua abe necayabara paebeibiwa beta neexanaexae. Barapoxonae barapomonae jopa itacupae tsainchi xua abe wanaca yabara paebiwa.

<sup>9</sup> Tsipaebare pomonaetha pomonae pebusi cui tatayebeibiwichi xua amanaya tanacuita xua poxonae ichamonae tanacuitatsi, jande: “Paexande daxita xua painya nepaca canamataxeinaewi paca itoroba. Matautano xanepanaya patsita exande painya nepaca canamataxeinaewi. Jopa pin jumetha pajume noteibinde poxonae paca itorobeiba painya nepaca canamataxeinaewi”, jande.

<sup>10</sup> Yawa jande: “Jopa pacaibinde, jame saya beta pata exande painya nepaca canamataxeinaewi, xua daxita jiwi painya nepaca cui yaputaenexa xua bara paexaname pocotsiwa Nacom paca cuiduba pia pexeinya jume diwesi tatsi, pon Wanacacapanenebiyaein abe waexanae cuiru coyene weya”, jande.

<sup>11</sup> Nacom bayatha naca yaputane exana xua bara naca yawena pia wanaca antobexae. Naca yawena poxonae naca capanenebiya. Barapo pecapanenebiyae coyene daxita nacuanpiwi nexa.

<sup>12</sup> Barapo coyene xua Nacom pia peyawenae coyene jiwitha pia peantobewaxae, naca cuiduba xua wanacui barapentsiwa tsane abe waexanae cuiru coyenein. Yawano naca cuiduba xua wapentsinexa xua po coyenein cayabara cananta xeinatsi po coyenein exana pomonae jopa pejume cowantsiwi, xua pomonae jinompa po cae pin nacuathe. Matautano naca cuiduba xua najantu coyene itorobeibinchi xua waexaneibinexa po coyenein xua wuna barapo cae pin nacuathe yawa xanepanaya wajinompa dubenanaebiyaenexa xuano xua xainyeya waexana dubenanaebiyaenexa pocotsiwa Nacom itoroba.

<sup>13</sup> Yawa naca cuiduba xua wawuna ewatsiya jinompaewa xua equeicha caewa patopaetsica pon xua bayatha Nacom yabara naca tsiwuna muxu duta. Waxainchi ewatatsi xua Jesucristo pia pepatopaewa pexeinya peitupanae coichatha. Bapon barapara wapepa Nacom xuano xua Wanacacapanenebiyaein.

<sup>14</sup> Jesucristo nacaenaeta xua naca tsitupa wanaca capanenebiyaenexa daxita coyenein weya xua abe waexanae cuiru coyenein. Matautano nacaenaeta wanaca jantu coyene xanepana exanaenexa poxonae naca yabara jantemaina abe waexanae cuiru coyenein. Baxua Jesucristo exana xua piamonae tatsi pia wanaca exanaenexa, xua pomonaetsi xua



waichichipaewatsi xua waexanaewa pocotsiwa wɔnae.

<sup>15</sup> Xam Titom barapo coyenein bewa cuidubim. Juntɔ cui coyene tsacabare xua barapomonaе junteма pejinompaewa tsane. Matautano muxuwere daxita barapo Creta tunaetopiwi xua bara xanepanaya peexanaewa tsane daxita peitorobi coyenyatha po peitorobi coyene xua Nacom cacata. Jinxoba barapomonaе peitutha exaname po coyenewa xua daxota barapomonaе tsita pecui pawinaenaewa.

### 3

*Meje yabara po coyene bewa exanae pomonaе Nacom pejume cowantsiwichi*

<sup>1</sup> Xam Titom barapo Creta tunaeto nacuapiwi equeicha caewa yabara nanta xeina exanare xua bewa barapomonaе jume jejei xua peexanaewa tsane pocotsiwa barapomonaе itorobeibatsi pomonaе barapomonaе pia peyanacua ewatsiwichi xuano pocotsiwa barapomonaе itorobeibatsi pomonaе pia pentacaponawichi. Matautano muxuwere xua bewa barapomonaе najuntɔ cui wɔnaetsiya exaneibina xua peexanaenexa tsaibi tsane pocotsiwa xua wɔnae.

<sup>2</sup> Matautano muxuwere xua bewa barapomonaе jopa abe paebi tsane xua ichamonaе abe peyabara paewatsi. Matautano muxuwere xua barapomonaе jopa bewa jume matsontsonobi ichamonaetha. Matautano muxuwere xua barapomonaе bewa juntɔ coyene xanepanaya cueicueijejichamonaetha.

Matautano muxuwere xua bewa barapomonae baru cui itura jina dubenanaebiyaena daxita jiwi.

<sup>3</sup> Caena bayatha copiya waxainchi jopa wajume cowantsiwi, jopa Nacom wayaputaexae. Yawa jopa wajume jejei jiwi pocotsiwa Nacom naca itoroba. Yawa waxainchi naca itaxanumena. Waxainchi wajuntu coyene naca itoroba xua waexanaewa pocotsiwa waichichipaewa pocotsiwa xua abe. Matautano naca itoroba xua bewa exanaetsi po peabe coyene naca weiweina exana icha ichi pomonae jinompa po nacuathepiwi. Matautano abe peexanae cuiru coyenein exana dubenanaebiyatsi, xuano xua peuwi juntu coyeneya jinompa dubenanaebiyatsi. Matautano ichamonae naca ita aenae-aenei tsurubenanaebiya, yawano xua waxainchi nantiya naita aenae-aenei tsurubenanaebiyatsi.

<sup>4</sup> Ichitha Nacom pon Wanacacapanenebiyaein yabara naca yaputane exana xua po coyene bapon naca juntu coyene xanepana exana, xuano xua wanaca antobewa poxonae naca capanenebiya abe waexanae cuiru coyenein weya.

<sup>5</sup> Naca capanenebiya, apara jopa poxoruyo xua xanepanaya waexanaexae bapon nexa, apara poxoru nantanuweya naca yabara nanthu coyene xeina pia wanaca yawenaenexa. Poxonae naca bautisaba meratha baraxua saya yabara caunuta xua Nacom pia Pejumope tūnaxu tatsi naca juntu coyene xanepana exana. Poxonae baxua naca cana exana bapoxonae pena juntu coyene xeinatsi, xua poxonae Nacom pia Pejumope tūnaxu tatsi naca juntu cui coyene yabara cajuntemainā abe waexanaewan.

<sup>6</sup> Jesucristo pon Wanacacapanenebiyaein nacata itorobica Nacom pia Pejumoꝑe tɨnaxɨ tatsi pia jopa juniya wanaca yawenaenexa.

<sup>7</sup> Poxonae Nacom naca jɨntɨ coyene xanepana exana, bapoxonae naca cana exana xua jopa wanatsiaenae cuentsinexatsi bapontha. Bapon naca yawena pia wanaca antobexae. Daxota waxainchi ewatatsi xua Nacom wanaca catsibiwa tsane peajɨntɨyapɨsɨwa, po peajɨntɨyapɨsɨwa ataya tsiteca, tsipei bapon pia pexuichi.

<sup>8</sup> Baxua jame xainyeya pepaebiwa. Ichichipan xua xam jume daunweya tsipaebiname barapomonae xua bewa barapomonae barapo coyene exanaena pomonae xua pejume cowɨntsiwixae Nacom. Bapoxonae barapomonae cui enatsi xua peyabara nanta xeinaewa po penacuichi coyenein xua ichamonae tsita xanepanatsi. Barapo petanacuichi coyenein jame xanepana, yawa barapo coyenein jiwi yawenatsi.

<sup>9</sup> Dotande xua necuiyainwande xua ichamonae yabara necabarɨ najume matsontsonobiwa tsane po diwesin xua pejemaɨ diwesin. Mataɨtano cuiyainwande xua yabara necabarɨ cueicueijeɨwa judiomonae pia pamo susatopiwi tatsi pia wɨnxi tatsi. Mataɨtano cuiyainwande xua penajume matsontsonobiwa xuano xua anaya peyabara pepaebiwa Moisés pia peitorobi coyene tatsi. Tsipei ba poxonae barapo coyene exana jiwi, jopa yawenaetsi xua xaniwaichiya pejinompaewa xua jiwi jopa pexainyeiwanxae.

<sup>10</sup> Icha ichɨn cana exana xua pomonae Nacom pejume cowɨntsiwichi, cana exanatsi xua barapomonae pomonae Nacom pejume cowɨntsiwi

be pomonae jopa penayaitae jiwi penaexanaewa tsane xua penaita aenae-aeneiwa, bara bapon muxuwere. Icha equeicha jopa xapain exanaeyo equeicha muxuwere. Icha equeicha jopa beta exanaeyo bapoxonae bapon itawere painya xainya weya.

<sup>11</sup>Yaputaneme xua barapon pia coutha najuntũ coyene matanonoxuba xua abe peexanae cuiru coyene peexanaewa. Daxota abe peexanaexae pia coutha natsicuenta exana Nacomtha.

*Meje yabara xua Pablo muxu tsipaeba pocotsiwa bewa Tito exanaena*

<sup>12</sup>Poxonae nexainya beya cata itorobatsi Artemas, ichacuitha tsipae icha cata itorobatsi Tíquico, nexata bapoxonae yacuinaya ponare Nicópolis tomara beya. Nexata barapo tomarathiya netaename, tsipei bayatha nanta xeinan xua baxotiya taecaewa tsane awũbotha.

<sup>13</sup>Zenas pon jiwi yaweneibatsi peyabara yauptaeinxae peitorobi coyenein, irurũ pon pewũn Apolos pon xua casiwa ponabe baponbe yawendebe. Bara exande be pocotsi coyeneya xua caitacũpa xua yawename. Baponbe carebe pocotsiwa xua canantawenonabe poxonae pewarapaenexabe xua jopa petaseicaenexa tsainchibe.

<sup>14</sup>Barabũ wajiwimonae xanepanaya exanaponaena xua daxota peyawenaenexa xua peyawenaenexatsi pomonae peacopeibiwi pocotsiwa xua canantawenona. Bapoxonae pia jũntũ coyenein tatsi Nacom tsita xanepanatsi.

*Meje yabara xua Pablo najume wetsiya paeba*

15 Pomona taxantha ena barapomona caja-coba. Painta jacobare pomona Jesucristo pejume cowantsiwichi, pomona bichocono paantobein pejume cowantsixae. Baraba Nacom paca yawenaena daxita paxam pia paca necaantobexae.

Baja Pablo.

**Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume  
diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi  
New Testament in Cuiba**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuiba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cuiba

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
e9c4c3a0-6dec-54a4-aaba-fb395e5eddc7